

# 華北日報

津北

HWA PEI YIH PAO  
PEIPING

號八十八百一第

校二十元銀合分三售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委務報

四八九四 局東部 話電

(黑)五二八七線有號掛報電

## 本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月二元
半年四元五角	半年五元五角	半年十一元八角
全年八元五角	全年十元	全年二十三元
本報	本報	本報
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分
廣告刊例	廣告刊例	廣告刊例
第一版每行一元	第一版每行一元	第一版每行一元
第二版每行八角	第二版每行八角	第二版每行八角
第三版每行六角	第三版每行六角	第三版每行六角
第四版每行四角	第四版每行四角	第四版每行四角
第五版每行三角	第五版每行三角	第五版每行三角
第六版每行二角	第六版每行二角	第六版每行二角
第七版每行一角	第七版每行一角	第七版每行一角
第八版每行五分	第八版每行五分	第八版每行五分

## 今日隨報附贈「華北畫刊」

本畫刊自出版以來，承蒙社會各界愛護，銷路日見發達。茲為便利讀者起見，特將本畫刊與本報合併出版，每日隨報附贈一份。本畫刊內容豐富，圖文並茂，為讀者提供了一個了解國內外大事、增長知識、開闊眼界的窗口。本畫刊每份定價大洋一角，如欲訂閱，請向本報發行部洽購。

## 北平特別市財政局通告

本局奉令，為整理市庫，特將市庫內各項物資，如布匹、紙張、糖、油等，公開拍賣。凡有意參加拍賣者，請於每日上午九時至下午五時，持有效證件，前往本局辦理登記手續。拍賣所得款項，將全部撥充市庫，以資周轉。特此通告。

## 內政部警官高等學校招生

本校奉令，為培養警官人才，特招收警官高等學校新生。凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期自即日起至八月三十日止。考試日期定於九月五日至十日止。考試科目包括國文、算術、常識、法律等。錄取名額為一百名。詳情請向本校招生處洽詢。

## 女子學院(即前國立女子大學)招生

本校奉令，為培養女子人才，特招收女子學院新生。凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期自即日起至八月三十日止。考試日期定於九月五日至十日止。考試科目包括國文、算術、常識、英語等。錄取名額為一百名。詳情請向本校招生處洽詢。

## 國立女子大學招生

本校奉令，為培養女子人才，特招收國立女子大學新生。凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期自即日起至八月三十日止。考試日期定於九月五日至十日止。考試科目包括國文、算術、常識、英語等。錄取名額為一百名。詳情請向本校招生處洽詢。

## 華北書刊訂本出版

本畫刊自出版以來，承蒙社會各界愛護，銷路日見發達。茲為便利讀者起見，特將本畫刊與本報合併出版，每日隨報附贈一份。本畫刊內容豐富，圖文並茂，為讀者提供了一個了解國內外大事、增長知識、開闊眼界的窗口。本畫刊每份定價大洋一角，如欲訂閱，請向本報發行部洽購。

華北日報社  
地址：北平府井大街  
電話：八八五一

### 北平文大學生招男女生

本校奉令，為培養文大學生，特招收北平文大學生。凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期自即日起至八月三十日止。考試日期定於九月五日至十日止。考試科目包括國文、算術、常識、英語等。錄取名額為一百名。詳情請向本校招生處洽詢。

### 北平大學招生男女生

本校奉令，為培養北平大學學生，特招收北平大學學生。凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期自即日起至八月三十日止。考試日期定於九月五日至十日止。考試科目包括國文、算術、常識、英語等。錄取名額為一百名。詳情請向本校招生處洽詢。

### 北平大陸日報社出版預告

本社籌備就緒，定於七月十五號與社會相見。立論正大，消息靈通，為國家與民眾之唯一輿論機關。凡我同志，盡一讀之。

### 北平大公學招生男女生

本校奉令，為培養北平大公學學生，特招收北平大公學學生。凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期自即日起至八月三十日止。考試日期定於九月五日至十日止。考試科目包括國文、算術、常識、英語等。錄取名額為一百名。詳情請向本校招生處洽詢。

### 北平圖書館並示價格無任企盼

本館奉令，為推廣圖書，特將館內各項圖書，如小說、雜誌、報紙等，公開拍賣。凡有意參加拍賣者，請於每日上午九時至下午五時，持有效證件，前往本館辦理登記手續。拍賣所得款項，將全部撥充館內圖書，以資周轉。特此通告。

### 本報副刊合訂本第一卷第五期出版

本報副刊合訂本第一卷第五期，已於今日出版。內容豐富，圖文並茂，為讀者提供了一個了解國內外大事、增長知識、開闊眼界的窗口。本副刊每份定價大洋一角，如欲訂閱，請向本報發行部洽購。

### 中央宣傳部

招請各地書舖代售中央圖書月刊啟事

### 開幕的一禮拜內，實行犧牲大減價

本行奉令，為慶祝開幕，特實行犧牲大減價。凡在本行購買各項商品，均可享受八折優惠。詳情請向本行洽詢。

新嘉坡陳嘉庚公司製造廠啟

### 故宮善本書影出版

本館奉令，為推廣善本書影，特將館內各項善本書影，如《四庫全書》、《資治通鑑》等，公開拍賣。凡有意參加拍賣者，請於每日上午九時至下午五時，持有效證件，前往本館辦理登記手續。拍賣所得款項，將全部撥充館內善本書影，以資周轉。特此通告。

### 永成開

行食豆  
豆醬 豆油 豆粉 豆糖 豆餅 豆精 豆乳  
二每小每二每二每二每二每二每二  
角桶桶角桶桶角桶桶角桶桶角桶桶  
五減四五減四五減四五減四五減四五減

### 革命新聲旬刊出版了！

第十三期目錄如下  
時事短評  
總理安葬了  
平市新指委就職  
三民主義的世界革命  
蘇俄赤色帝國主義的東方民族政策  
中國國民黨之再造及其方案  
(吳劍崖)  
(何衡)  
(飛)  
(吳劍崖)  
(何衡)  
(飛)

### 本報副刊合訂本第一卷第五期出版

本報副刊合訂本第一卷第五期，已於今日出版。內容豐富，圖文並茂，為讀者提供了一個了解國內外大事、增長知識、開闊眼界的窗口。本副刊每份定價大洋一角，如欲訂閱，請向本報發行部洽購。

### 中央宣傳部

招請各地書舖代售中央圖書月刊啟事

### 開幕的一禮拜內，實行犧牲大減價

本行奉令，為慶祝開幕，特實行犧牲大減價。凡在本行購買各項商品，均可享受八折優惠。詳情請向本行洽詢。

### 新嘉坡陳嘉庚公司製造廠啟

北平分行 電話：二四七  
代理處 蘆溝橋 電話：九一五

同 志 仍 須 努 力

國民政府是人民的政府是革命的政府

# 蔣主席今晨可入京

## 海部派楚觀艦在浦口候迎

【本報訊】蔣主席定於今日晨間由滬赴京，海軍部已派楚觀艦在浦口候迎。據悉：蔣主席此次赴京，係應中央之召，處理當前軍政要務。海部為示隆重，特派楚觀艦前往浦口，以資接應。預計主席將於今日上午十時左右抵達浦口，隨即乘車入京。

# 徐部完全解決

## 在信豐被包圍繳械

【本報訊】徐部完全解決，在信豐被包圍繳械。據悉：徐部在信豐一帶活動，經我軍多次圍剿，現已完全解決。徐部殘部在信豐被包圍，經我軍奮勇進攻，徐部不支，遂向信豐潰退。我軍隨即包圍信豐，經激烈戰鬥，徐部殘部繳械投降。現徐部殘部已解送後方，信豐一帶已恢復安寧。

# 王正廷昨南下

## 先赴青視察後轉滬返京

【本報訊】王正廷氏定於昨日南下，先赴青視察，後轉滬返京。王氏此次南下，係受中央之命，視察山東及青島一帶之軍政狀況。王氏將於今日啟程，先赴青島視察，隨後轉赴上海，最後返回北京。王氏在青期間，將與當地軍政要人會談，瞭解當地情況。

# 張學良昨晨赴北戴河

## 因傷愛子約其夫人同往排遣

【本報訊】張學良氏定於昨日晨間赴北戴河，因傷愛子約其夫人同往排遣。張氏此次赴北戴河，係因身體不適，前往療養。張氏夫人亦隨同前往，以資照料。張氏在北戴河期間，將與家人團聚，並與友人會談。張氏之病情已趨穩定，預計在北戴河停留數日後，即可返回北京。

# 何應欽

## 定於明日由滬返京

【本報訊】何應欽氏定於明日由滬返京。何氏此次赴滬，係處理軍政要務。何氏將於明日啟程，返回北京。何氏在滬期間，將與當地軍政要人會談，瞭解當地情況。

# 徐部駐紮地點

## 在信豐一帶

【本報訊】徐部駐紮地點在信豐一帶。徐部在信豐一帶活動，經我軍多次圍剿，現已完全解決。徐部殘部在信豐被包圍，經我軍奮勇進攻，徐部不支，遂向信豐潰退。我軍隨即包圍信豐，經激烈戰鬥，徐部殘部繳械投降。現徐部殘部已解送後方，信豐一帶已恢復安寧。

# 王在車中談話

## 談及蘇俄已公然破壞中蘇協定

【本報訊】王在車中談話，談及蘇俄已公然破壞中蘇協定。王氏在車中與友人談話，談及當前國際形勢。王氏指出，蘇俄已公然破壞中蘇協定，此舉嚴重損害我國利益。王氏呼籲我國政府應採取果斷措施，維護國家主權與利益。

# 津情形

## 昨午抵津

【本報訊】津情形，昨午抵津。據悉：某要人於昨日午間抵達天津，隨即與當地軍政要人會談。該要人此次來津，係處理軍政要務。該要人在津期間，將與當地軍政要人會談，瞭解當地情況。

# 處分俄人詳報

## 收回中東鐵路電報權

【本報訊】處分俄人詳報，收回中東鐵路電報權。據悉：我國政府已收回中東鐵路電報權，並對俄人進行處分。此舉旨在維護我國領土主權與利益。我國政府將對俄人進行嚴厲處分，以儆效尤。此舉亦顯示我國政府之決心，維護國家主權與利益。

# 蘇俄派員來商善後

## 處分東鐵俄人人事

【本報訊】蘇俄派員來商善後，處分東鐵俄人人事。據悉：蘇俄已派員來京，商談善後事宜。蘇俄代表將與我國政府代表會談，商談善後事宜。此舉旨在解決東鐵俄人人事問題，維護我國領土主權與利益。

# 何健電京自請處分

## 報告討伐經過

【本報訊】何健電京自請處分，報告討伐經過。何氏電告中央，報告討伐經過。何氏在電中稱，討伐工作已告一段落，但仍有部分殘匪未獲。何氏請求中央對其進行處分，以資鼓勵。中央已對何氏之請求作出回應。

# 山西各縣災民慘狀



## 山西災民慘狀說明

本年山西旱災奇重，災民流離轉徙，慘不忍睹。據悉：山西各地旱災嚴重，災民流離轉徙，慘不忍睹。災民因缺乏糧食，紛紛鬻子鬻女，甚至餓死。災民之慘狀，令人痛心疾首。政府應採取措施，救濟災民，以渡難關。

遼寧國民外交協會  
對毀路案沉痛宣言

日。即我民衆誓死抗爭之新紀元。日本  
 侵凌我民衆。積案如山。殺人如麻。最  
 近竟有北甯路案。奇辱大恥。我民衆所應力  
 求彌雪者。不容稍待。本月二十七日。上午四時。  
 日方派武裝軍警百餘人。馳抵我北甯  
 路北陵車站。先將我站長路警捉拿囚禁。  
 隨將路軌拆毀一段。推翻列車。懸掛  
 日本國旗。表示佔領。查北甯路爲我國幹路。

各界到站歡迎者一千餘人  
在省府接見民衆代表訓話

【本報十一日濟南快信】國民政府主席蔣中正。於今日（十一）夜渡過濟返京。事前省府預派蔣氏到濟專電。主席陳炯元。派張鴻立獨立旅第二團一營全營。黨長第一團一營。公安局保安隊第四分隊等。赴站警備。陳調元於下午二時許。率黨政各機關全體人員到站歡迎。民衆團體到者。亦屬不少。共計到者不下千餘人。蔣氏至洛口會下車觀察新城兵

代表贊成取消公債  
電中央免驗紅契

見接

包稅問題另議辦法  
禁止軍隊直接提款

【國聞社云】河北公民請願團。因向省府請願取

# 國際商會之荒謬提案

經我代表嚴重抗議始中止討論

總理奉安賻贈物品

本報十二日下午六時五十分(南京專電)總理奉安賻贈

# 豫陝近況

唐生智來電報告

本市消息：唐生智昨由鄭  
北平軍事機關報告。豫  
萬妙率衆四千餘名。在溧  
東義馬村破壞鐵軌一段。薛  
部西竄者。均所回所安。薛

楊樹莊昨抵厦

近日以連長擊斃營長。  
部逃出覓食者已有多起。

▲約張貞商剿共黨  
【本報十二日下午十一時五

一家族間則係家長制。家長之力享有一家之全權。慈無以女子爲家長族長者——勝於漢女子百倍者也。然有救恤慈善之事。凡貧苦無告

而有一家之實權。至家長  
度。不耐事。或死亡。得  
其長子爲家長之相續。長  
有他故。則選擇二男或  
及寡婦孤兒。莫不慰撫而贍  
養之。蒙人中無乞丐。更足  
異也。

(五)人民之普及

女子則佐理中饋。一曰。男子四品秩。塔布囊者。爲元代貴戚之裔。位次與台吉同。

在牧放家畜。採取  
農畝地方。則從事耕  
女子所任。則榨乳。製  
酪。乾酪。奶皮子。汲水。

▲查明解散工會情形

五分南京專電。交通部爲遼寧省政府。解散遼寧郵務工會。文(十二)令遼寧郵政總局。

鄭洛客車

▲經整理後即可恢復  
〔本報十二日下午七時五十

●被韓復榘扣留

●本報●十二日上午十二時三十分南京專電●徐州十一日電●韓復榘扣留馮所辦之西北大批烟葉。已呈准蔣主席

●本報十二日下午八時三十分濟南專電●省府例會議決設立官產清理委員會。惟

委員七人。陳名豫爲委員長。指定陳麟書爲賑委會主席。本來面目。卽現代匈奴歌。

鞋底爲佳。製法用布（多白色）折疊數層。以線繩實之。

聯給縫固。號曰千層底。  
(或千層板)中國之有靴。  
實趙武靈王變胡服時由塞北  
所傳來者也。蒙人衣服。又

○則比於漢滿稍爲粗野。

方者。比於前者更爲粗野。  
且服裝不潔特甚。

(二)大興安嶺之西北部。  
比於東南更爲粗野。除一部

●本報十二日下午七時五十分●  
●本報十二日下午七時五十分●

之徵收麥皮稅。應即停徵。以明系統。即印江漢

美記者團到京後

劉昨午部長致電歡迎

日內閣對於失業問題  
規定四項救濟辦法

【東京十三日電】當經濟界不振之今日。如何救濟勞  
働界之多數失業者。實爲世人注目之社會問題。現政府方  
既主張斷行金解禁。四五年不起新事業。而既定繼續

(三) 事業之調節。計年度自四月始。事業自四月開始。年底事業閑散。乃從來之慣例。故於歲首駐者。各機關連路疏通適當安排事業開始時期。以

布伊克昭各盟之蒙民。比一。多用珊瑚或磁料鑲路自前  
素者於未然。(四)開始積極救濟事業。隨時隨地由國庫  
補助銀工之半額。開始失業救濟事業。

漸多。在以上區域中。前者  
異。在以上區域中。前者  
漸多。在以上區域中。前者

婦女工刺繡製靴。故此處紅稍巧。若受遠客贈與者則除蔭近內地外。革靴常以所謂之荷包爲答。類麵粉茶酒爲大宗。以觀魚鳥肉爲穢物。不善食之。頗嗜磚茶。飲時和黃油鹹鹽沃以湯。飲量或至十六碗。來

木盟之婦女。衣服比於滿。酒館。席地臥。口鳴。若屬人。見者無不

則爲廣袖。圍服。裾幾蔽  
。靴有長短兩種。皆爲自  
頭髮則於前頭部分爲兩  
。後頭部則加以結束。常  
。三。省。蒙。人。通。常。之。飲。食。若。此  
。然。地。域。廣。大。物。產。不。無。異  
。同。食。料。即。因。地。而。少。殊。分  
。述。如。次。

要永久解除痛苦就要擁護國民政府

[illegible]

花從面中風動

仿單

好難  
野者一切傷寒諸症服此丸一料立能完全舒暢胃氣小腹痛冷如冰者兩料化堅保無損壞故北平前門外每盒四元付郵票二毛

會賢堂代購不取和無無論多寡加路費四毛

偏墜疝氣丸

腎氣水腫冷如冰者兩料化堅保無損壞故北平前門外每盒四元付郵票二毛

另料行如時

平漢路局緊要廣告 第八號

查本路特別快車三等票價原按普通客車三等票價加百分之五十核收茲定於本年七月一日起將上項加收之百分之五十取消其特別快車加價費則仍照向章辦理合行通告俾衆周知



# 席

▲對六紳所述情形及意見極為嘉納

蔣主席未離平之時，對於北方一切設施與各界情

前日狂風暴雨詳情

房屋倒塌民衆受傷者頗多  
電話不通計有千三百餘戶

日前（十七日）下午五時餘，忽見狂風驟雨，繼之以雹，場房被毀，人毀物之事，比比皆是，電報電話杆線亦多折斷，全市黑暗，消息不通，損失甚鉅，茲將調查所得詳情，分兩報告如下：

一、宣武門內，象房橋西，法學院東北角空房兩間，降雨之際，有賣香小販販小販黃永順，年三十餘歲，西便門外什方院人，在空房避雨，忽被發生巨響，房屋落架，黃某往外逃竄，將左足傷傷，瓜担墜於屋下，旋經警察來救，黃某自赴普善醫院調治云。

二、宣武門外，驪馬市大街，買家胡同住戶孟得亮，素作小本營業，所住之房，被風雨摧塌山牆，廳堂某端傷甚重，昏迷不省，經警察送往外城官醫院，因傷傷內部，當日夜內因傷身死，現已掩埋。

三、東直門內，砲局胡同，住戶文典，年五十餘歲，所住西灰房一間，前夜雨崩，又有一孫女小如兒，年五歲，兩

唐山商民昨招待本市新聞界

▲反對反日會動用基金  
▲前曾呈請陳部長查辦

【國聞通信社】唐山商民因反對反日會動用救國基金等事，日前特推代表張伯元、史紀芳、王恩普、賈惠慈等來平，向各機關請願，昨並招待新聞界，對於此次請願經過，亦略有報告，該代表等來平後，迭向省政府、省黨部等處請願，並謁見省府主席張勳，對於唐山黨務情形，亦詳詳為陳述，並請設法援助，聞商氏已令唐山公安局轉飭反日代表等，不得動用救國基金，於謁見蔣主席時，亦曾道及，該代表等，復次請開蔣主席，均由夫來平後，亦曾數次請願，允代為轉陳，又中央組織部長陳果夫來平後，亦曾數次請願，陳因事忙，由其秘書代呈，書亦將現在唐山黨務情形，請其轉達陳部長，並提出呈文，如次：

呈為呈請事，竊唐山反日會主席張世愛，經手賬目不清，壓迫民衆，不容查覈，迫反日會附近，並擬募集救國基金，怒民衆請願，遂煽惑脅迫反日會附近各廠工，共出隊千餘名，手持繩棍，暗藏槍械，齊集唐山，由市招攔率領時，馬官商，標行休業二日，每縣遍行，單騎巡持，全市商民，避危免害，迭經電呈中央黨部國民政府暨工商部河北省黨政機關，日

五團體今日招待新聞界

爲報告會址遷移之經過

協會開第十次聯席會議，到總工會陳子修、學聯全  
體、商倫紹榮、農協呂芳峯、民訓會特  
選代表出席，開會如儀，主席朱紹華，報告開會宗  
旨，遂即議決：（一）發表宣言，詳述遷移經過情形  
（二）電呈中央及農礦部報告遷移，（三）明日赴衛成司令  
官署請司令部、市政府、憲兵司令部、公安局、及軍警  
分別辦理上述議案，而陳遷移經過情形，十一時餘散會即  
止，招特新開團通知，則於昨午十二時即行發出，定  
於昨午四時在民訓會會議室舉行，原文如下：下午四時，  
在該處是客者，茲訂於七月十四日（星期日）下午四時，  
在民訓會會議室招特新開記者，報告會址遷移經過，  
並請新開入會觀禮為荷。北平婦女協會商民協會總工會學  
會各團體民協會啟。

房屋空閒日久，污穢潮濕，無法居住，是以昨（四）因  
有暑工會及學聯會兩團體，掃除居住極為忙碌，其農  
民三團體，亦定今日星期乘休假之便，從速遷移，  
即完全在新址辦公，昨日各團體已將各項文件整

張蔭梧

▲傷勢大愈

記者昨日(十三日)赴中央醫院訪謝院長刺探張氏近況，據稱精神已復原，即入副

所亦不用人扶持，腦力並未

廣，故婉爲勸阻，然最大期  
間，一週內定可出院云云。

勞工教育

▲提高工人智識

社會局長延毓琪，前日具呈市府，擬舉行勞工教育補習及辦法，通令各工廠，勸

至少須成立工人補習學校一所，力求進行工人教育，

其策進行，以期提高工人之智識，藉養成其自助之能力（見）

總商會

昨開廿一次常委會

北平總商會第二十二次常務委員會，出席委員冷家驊、楊以

---

**招待新聞界**

政府委員陳。

遷移之經過  
（十三）上午十時，工會陳子修、學聯全席主席紹輝、民訓會特等詳述遷移經過情形，並派代表一人赴衛戍司令部、公安局及軍警後方各機關，十一時餘散會。下午十二時即行發出，定星期一如下午四時在商報館址遷移經過情形，報告會址遷移經過情形，由該處轉告各團體已將各項文件整理完竣，以便隨時遷移。休假之二日，從速遷移。尺以內為限。

錢總務主任趙公謹，文件如下：  
（一）報告公用局函開：布行面稱公用局徵收布稅掛號案，本署在前門外內懸挂，本署並未未便其懸空越向牆懸在五尺，應照章納捐，請取費者，惠顧繳納更法合，未便議決勒令布行查照，通掛布帳，佈視以在門內尺以內為限。  
（二）報告北平銀行公會，准在收歇於無施道案，現在收歇於無施道案，用各戶，無法勸業，當所決定，先負責資壽還原案，議決兩度復原捐助，齊，料可敷用，現一面安妥局代付收，並通知舖因形難情，倘鋪捐不足拒退，如公安局實無結果，再行遷集紳長計議。

（三）網級行商會函稱：多墩五月份義務捐除和角，尚餘三千四百七十七元，請諸進，議決交付委員會併案辦理。  
（四）報告唐山商會函：敝會赴平冀路反日會代表團，承貴會援助助激員深，希時惠南針，數食之處，願效駑庸，函致敬謝。  
（五）漢口特別市總工會整理委員函：我內地委員因權，被殺

市府新規定之俸薪等級

▲較從前銳減

▲自七月實行

市府改組之後，各級人員薪俸，按照預算數目，幾經斟酌，現已確定，即自七月分起，照支此次新薪，等級表錄於下：(一)市長不支俸，(二)秘書長俸三百六十元，(三)參事月俸三百六十元，(四)秘書月俸一百六十元，(五)科長月俸一百四十元，(六)股長月俸一百四十元，(七)科員月俸八十元，(八)辦事員月俸六十元，(九)書記月俸三十元，(十)書記月俸二十元，(十一)書記月俸二十元，(十二)書記月俸二十元。

社會局改革

婚喪辦法

▲免除腐化積習

北平市社會局，因查北平向來舊俗，凡係婚嫁，必用豐饒，價值極昂，亦不更易，以故女子向身弱體輕，有中暑，或染上霍亂，種種疾病，往往屍氣薰蒸，發生傳染，至應革除，殊非永久存在之必要，故現與公安局訂定改革婚喪辦法，大抵係用別備，並不限制，擬令各結婚，對於喪事，停止日期，則加以嚴格限制，不久當可公佈施行云。

行文務求簡單

市府昨通令所屬各機關云，查行文手續，曠費簡捷，庶免稽遲之弊，嗣後各機關凡定期例行單，均得省略呈文，即以原單代表呈文之用，遇自裝送，但該表內應注意各項如下：(一)首行應題機關名稱，(二)尾行應具年月日及機關首銜名，(三)蓋用鋼印，(四)凡多份者均須標明各份相符，再每月支付附呈，嗣後除呈報外，仍由本府轉呈外，其向由本府轉呈財政局一份，并得逕送各局，均得轉此一份，并得逕送各局。

市府新規定之

俸薪等級

▲較從前銳減

▲自七月實行

市府改組之後，各級人員薪俸，按照預算數目，幾經斟酌，現已確定，即自七月分起，照支此次新薪，等級表錄於下：(一)市長不支俸，(二)秘書長俸三百六十元，(三)參事月俸三百六十元，(四)秘書月俸一百六十元，(五)科長月俸一百四十元，(六)股長月俸一百四十元，(七)科員月俸八十元，(八)辦事員月俸六十元，(九)書記月俸三十元，(十)書記月俸二十元，(十一)書記月俸二十元，(十二)書記月俸二十元。

社會局改革

婚喪辦法

▲免除腐化積習

北平市社會局，因查北平向來舊俗，凡係婚嫁，必用豐饒，價值極昂，亦不更易，以故女子向身弱體輕，有中暑，或染上霍亂，種種疾病，往往屍氣薰蒸，發生傳染，至應革除，殊非永久存在之必要，故現與公安局訂定改革婚喪辦法，大抵係用別備，並不限制，擬令各結婚，對於喪事，停止日期，則加以嚴格限制，不久當可公佈施行云。

行文務求簡單

市府昨通令所屬各機關云，查行文手續，曠費簡捷，庶免稽遲之弊，嗣後各機關凡定期例行單，均得省略呈文，即以原單代表呈文之用，遇自裝送，但該表內應注意各項如下：(一)首行應題機關名稱，(二)尾行應具年月日及機關首銜名，(三)蓋用鋼印，(四)凡多份者均須標明各份相符，再每月支付附呈，嗣後除呈報外，仍由本府轉呈外，其向由本府轉呈財政局一份，并得逕送各局，均得轉此一份，并得逕送各局。

[illegible]

金城銀行  
總分行 天津  
上海 漢口 大連 北平 濟南  
公積金 收足七百萬元共  
本銀額 一千萬元  
辦理銀行一切業務  
兼收各種儲蓄存款

大陸銀行  
資本五百萬元 公債  
一百六十萬元經營  
一切商業銀行業務兼辦  
儲蓄貨棧保管庫信託  
等總行 天津 分行  
北平 天津 上海 漢口  
青島等處其他國內外  
各埠均有代理店及特  
約機關

北平通易  
各種儲蓄  
利息優厚  
種類繁多  
各種儲蓄計分八種備存  
諸位如  
專做  
天津南開  
總行  
立東路  
路東門

**分類廣告**

**遺失股票聲明**

茲有北平城南遊藝場福生堂  
名義乙字號一百零三號與二  
元之股票各一紙業經遺失除  
在該場報現無執照何人拾得概  
如舊票發現無論誰人新要概不  
行作廢特此聲明  
**吳振龍啟**

**徵求連承基字及遺蹟啟事**

啟者  
天古林各要差謝以奔走革命  
今聞年參議及各校學生前手深  
分金集等處及履歷生前國學  
文學諸公如藏有先兄信件革命  
文章書牘詩詞草稿或愛見開光  
黨圖略時等件敬乞割愛見賜  
即當親駕謁往抄如蒙僱人代寫所  
逕寄

**東直門外延壽寺**

本寺前住持國慶於民國十四年  
春抵津等情業經呈明遠慮天津  
佛法網長庚成主贈刻外出募緣  
昨經旅長黃良辰批轉行替代及  
實跡大憲核准恐具自外指寺借  
寶佛嘉惠慈輿轉呈公安局備案  
聲明

# 美國古德立汽車膠皮帶

2 此胎堅固耐用的好處是各界所  
 知在西北各地之載重車長途車  
 無一不用古德立車胎由此點足  
 8 來明胎之堅固耐用價廉  
 還有各式調件是直接向歐美運  
 5 4 運有且很充足  
 信實無誤電池保用壹年以顯

# GOODRICH

北平東安門內三十二號  
 電話東局四三零七

天津海  
 青島  
 遠東橡皮公司謹啟

信託公司

欸之特點

證充足  
取便利

詳章函索即寄

道天津南開學校嗎？

面有一個鞋舖就是  
祥號就知曉了

早各主顧的便利起見：就在王府井大街  
牌五十八號

冰球鞋  
通各式靴鞋

行舞鞋鞋鞋

賽跑球球鞋  
足球球鞋

鞋鞋鞋鞋鞋

北平分

銷處

祥鞋莊  
電東三

八一

除

霉

皂

華孚除霉肥皂專滌白衣萌  
霉及各種菓汁，墨水，印  
色，虫糞，血跡，油漆，  
車軸之油，羽毛之嗅味，  
夏布邊之紅紋，兼有潤皮  
膚殺疫虫之功。

出品者華孚化學

工業社

北平總經理處

王府井一三四號

出讓 登有長根一廿八吋  
 一恩特星英文打字  
 架八成新願廉價出售  
 西長安街真光攝影  
 紅接洽可也  
 知難週刊 兩年紀念號  
 一〇一至二〇一期  
 東北新報社雜誌部第二期  
 出讓  
 諸仙生前遺墨  
 兄元迎承基字詔仙筆天復縣  
 弟學於日本歸國後歷充  
 山山東臨時都督及魯軍總  
 司令在北京遇難現為編叙  
 文字及計數諸親友同志同  
 所歡迎如因抄寫不便請示  
 貴戚由敝人担任奉誦不誤  
 西安縣連承化惠南謹啟  
 寺緊要故事  
 座初尚盡職道後則時有  
 僧侶該僧自瓦步跡難掩恐  
 宋機潛逃內物早已盜賣無  
 柴機潛逃內物早已盜賣無  
 賈價押寺事本寺概不承認  
 銷其什資格外特此鄭  
 代理持星朝

遺失寄存證  
 前因庄歇關保納太僕寺印信  
 全套寄存大宛縣工銀行製有  
 四年九月九日存字第一七四  
 五號抵押品寄存存證一紙茲  
 證遺失除向農工銀行註失備  
 案外此項寄存存證如日後出  
 現為廢紙特此聲明  
 尤幹承啟

德義利洋行  
 逕啟者本行專售夏季男  
 女西服襯衣汗衫草帽襪  
 子及一切西服零件大宗  
 洗澡衣膠皮帽膠皮鞋各  
 樣小孩玩物各式花成套  
 大餐磁器咖啡俱鑲銀呢  
 鋼成套刀鉞各式花成套  
 玻璃酒盃等無不備全價  
 目格外克己如蒙惠顧無  
 任歡迎  
 北平棧內大街路東九號  
 電話東局三千七百十二號  
 本行主人謹啟



提倡國貨是雪耻復國最有收效的方法

無告之窮民。死亡一後增加資本。徐圖

多開一工廠。即可  
不須提倡。靡然樂從矣。  
(未完)

▲善後八月期八十一元七角五分。

▲現元票下跌。

昨B (十三日) 銀市交易平

元	元	元
英現金磅每個	日金磅每個	美現金磅每個
十一元三	十一元四	十一元八

▲開往大連安東  
七月四日  
濟通九  
大連

### 粵省府成立四週紀念

▲陳炯明報告省府成立四週紀念  
▲省府成立四週紀念，粵省各界，無不熱烈慶祝。粵省自民國八年十一月三日，宣佈獨立，成立軍政府，至民國十九年十一月三日，成立省政府，整整四週紀念。粵省自宣佈獨立以來，經歷了種種困難，但始終堅持了民主共和的方針，建立了現代化的行政機構。省府成立四週紀念，不僅是粵省歷史上的重要時刻，也是中國民主革命進程中的關鍵點。各界人士應進一步團結，為實現國家的統一和民族的解放而努力。

### 桂軍收編漸次就緒

▲其殘部改編軍兩師  
▲桂軍收編漸次就緒，桂軍殘部改編為兩師，已告一段落。桂軍在粵省期間，曾對地方造成一定影響，但經過收編，已轉變為正規軍隊。此次收編工作進展順利，各部隊官兵均表示服從命令，維護地方安寧。收編後的兩師將編入地方防務，加強邊境守備，確保邊境地區的穩定與發展。

### 司公晉保 股東會之軒然大波

▲小股東欲把持業務  
▲司公晉保股東會之軒然大波，小股東欲把持業務，引發激烈爭論。晉保公司股東會近日召開，討論公司業務調整方案。小股東代表提出，應加強對公司業務的監督，防止大股東濫用權力。大股東則認為，公司業務調整是為了適應市場需要，符合全體股東利益。雙方在會上發生激烈爭論，場面一度混亂。目前，雙方正通過協商方式解決分歧，以期達成共識。

### 雲南訓練建設行政人員

▲已籌辦建設行政人員訓練所  
▲雲南訓練建設行政人員，已籌辦建設行政人員訓練所，旨在提高行政效率。雲南省政府為加強地方行政建設，提高公務員素質，特設建設行政人員訓練所。該所將招收具備高中畢業或同等學力者，進行短期培訓。培訓內容包括行政法規、公文寫作、辦公技能等。通過培訓，使學員掌握必要的行政知識和技能，為基層行政機構補充人才。

▲雲南訓練建設行政人員，已籌辦建設行政人員訓練所，旨在提高行政效率。雲南省政府為加強地方行政建設，提高公務員素質，特設建設行政人員訓練所。該所將招收具備高中畢業或同等學力者，進行短期培訓。培訓內容包括行政法規、公文寫作、辦公技能等。通過培訓，使學員掌握必要的行政知識和技能，為基層行政機構補充人才。

▲雲南訓練建設行政人員，已籌辦建設行政人員訓練所，旨在提高行政效率。雲南省政府為加強地方行政建設，提高公務員素質，特設建設行政人員訓練所。該所將招收具備高中畢業或同等學力者，進行短期培訓。培訓內容包括行政法規、公文寫作、辦公技能等。通過培訓，使學員掌握必要的行政知識和技能，為基層行政機構補充人才。

## 大炮台香烟

對佳景令人流連不忍去  
吸良烟令人愛賞不忍釋



品精中烟

### 光明社

本社現將工作各部分加大擴充  
所有文件迅速決 攝影沖印放  
大等不延誤 攝影仍照定價七折  
以客惠顧諸君之 雅意  
電話西局二四一五 眞光攝影社

### 書新版出社明

李易安年譜 定價二角  
三北平歌謠集 定價九角  
二可憐春閨夢裏人 定價四角  
漱玉集 再版中  
士禮居藏書題跋補錄 印刷中  
北平東城遺蹟圖 紫玉書店發行

### 鳴謝淋濁除根

本人劉德榮患淋濁之病年餘，經中西醫治未見效。後經友人介紹，服用「雙連紅」藥，服後即見奇效，連服數日，病即痊癒。特此鳴謝，以表感激之情。

### 鹽業銀行廣告

本行資本一千萬元，實收五百萬元。總行設於北平，各埠均設有分行。辦理各項銀行業務，信譽昭著，手續簡便。歡迎各界光臨。

### 二共醫院

專治內外各症，設備完善，醫術精湛。本院設有內科、外科、婦產科、兒科等，由名醫坐鎮，診治準確。收費低廉，服務周到。地址：北平某某路某某號。

用他的驚人底活力與奇才，在俄國大使的外交事業上，他佔了很重要的位置。其後在堤夫利司，他替一個駐在高加索的副知事作書記，他這時仍任外交事業上受苦勞力。但同時也動手寫他的喜劇，一八二四年正當他在中俄羅斯停留的數月之內，他的喜劇成功了。因為偶然底關係，這本「智慧之悲哀」的原稿，被他的幾個朋友看見了，並且這本書把他們幾個人大大地驚動了。在數月之間，這本書被書的手抄本很為多數人所愛讀，老年的人們雖然地憤怒起來，但是年青的却異常地賞識牠。無論費了多少力，在舞臺公開表演固然未被許可，就連私自扮演也都被檢察官所禁止，所以哥利包葉道夫沒法去看見他的喜劇登演，便回高加索去了。

在堤夫利司，一八二五年十二月十四日（參看第一章）之數日後，他被捕了，急速地載到聖彼得堡的堡壘中去，他的最好底朋友已竟監禁在那裡。據十二月黨的人們回憶說，就是在堡壘那樣鬱暗的底環境裡，哥利包葉道夫素有的輕快底性格也毫未改變。他常常從壁孔處給隣人們講最有趣底笑話，使得他們孩子般地在床上。一八二六年六月他被釋放了，又送回堤夫利司去。但是因為他的朋友們有的處死刑了——瑞典夫便是其中之一——有的終生送到西比利亞去做苦工，從此他那素有的歡快底天性，再水也不能見了。

在堤夫利司他越法地努力，給這新戰勝過來的土地，灑下了文明的種子。但是第二年他加入了一八一七——一八二八年的對波斯的戰役，他當着外交官隨着軍隊，在攻破了沙·阿爾斯索爾之後，輸結那最有名底土克曼敦條約也便是他，因此俄國從波斯境中得了許多豐饒底土地，並且對於波斯的內政有了異常底勢力。哥利包葉道夫回到聖彼得堡了不久，又派他到鐵黑欄去，這次是作外交大使。

在他未出發之前，在堤夫利司他同着一個最美麗底喬爾琴的公主結婚了，可是當他自高加索到波斯去的時候，他覺得他能生着回來的機會是少極了。他寫道：「阿爾斯爾蘇的人們總不會恕我那士拉克曼哉條約的。」——果然是這樣過去了。當他到了鐵黑爾不數月之後，一羣波斯人們圍攻了俄國公使館，把哥利包葉道夫給殺了！」哥利包葉道夫在最後底幾年生涯之內，他很少有從事於文學的時間與興趣。他知道無論那「篇他所要寫的東西，都很少有見着天日的可能。就連他的「智慧之悲哀」中」，有些最精美底節目也全被檢察官們給剝削了，失了本來的趣味。但無論如何他仍用浪漫底文式體寫了一篇悲劇「喬爾琴之夜」，讀過這篇劇的他的朋友們，都讚賞他這富有詩形與劇形的美劇。但是只有這篇悲劇的兩場，與體的內容的梗概傳到現在。這篇的原稿是失落了——大概是在鐵黑爾。

「智慧之悲哀」是一篇最有力底諷刺，是時指着一八二〇與一八三〇年之間的莫斯科上級社會。哥利包葉道夫能够知道這種社會的內部，他書中的人物並不是捏造的。因為有真實底典型，才是他能夠造出不朽底人物的根源——如同老貴族伐媳紹甫，如同軍國主義狂的斯頓羅蘇布，以及其他配角們都是描寫得狠生動。至於講到哥利包葉道夫劇中人物的用語，人們常這樣地批評，直到他那时候，我們也只能找出三個人是真正能操縱真實底俄國用語的，這便是普希金，克利羅夫，與哥利包葉道夫了。其實俄國超夫斯基也可以加在他們三個人之內。他用的是真實底莫斯科語言。并且這篇喜劇裡邊滿充着顯然底諷刺詩，有好多已成了全俄羅斯的格言，人們常常地應用了。

這篇喜劇的真義，一定是受了莫利良的「厭世家」的暗示了，



俄羅斯戲劇的起原與變遷及其主要作家（續）

俄國 克魯泡特金原作 待析譯

哥利包塞道夫

哥利包塞道夫（Griboedoff 1795-1828）死得狠年青，他全部的工作只是留下一篇喜劇「智慧之悲哀」，與沙士比亞文體的兩場未完之悲劇。無論如何他的喜劇是天才的工做，也只因為這一篇，我們可以說，哥利包塞道夫之對於俄國舞臺，與普希金之對於俄國詩壇有同樣的價值。

哥利包塞道夫是生在莫斯科的，在十五歲未入莫斯科大學之前，他在家裏已受了很良好的教育。在大學裡他很幸運的受了歷史家施樂采爾與布萊教授的教導，啟發了他對於世界文學涉獵與研究的嗜好，與真摯創作的習慣。還是當他在學校中的時候（一八一〇—一八一二），他的喜劇的最初草稿已竟動手寫了，後來他對於這篇劇面費了十二年的功夫。

一八一二年當拿破崙侵入的時候，他進了軍隊，四年間他當着驍騎兵的長官，多時都駐在西俄羅斯。那時的軍隊精神，與後來馬尼格拉斯一世治下的軍隊差得多了。因為十二月黨在軍隊中作了最主要底宣傳，哥利包塞道夫在交際中相識了許多傾向人道主義的朋友。一八一六年他離開了軍隊，遵從着母親的希望，到聖彼得堡作了外交官，在這裏他認識了十二月黨的茶阿達葉夫（參看第八章）利萊葉夫與杜杜夫（參看第一第二兩章）。

因為哥利包塞道夫曾做了一次決鬥的助手，我們這位將來底劇家便不能不從聖彼得堡遷走了。他的母親主張他愈離這聖彼得堡愈好，他於是也就被遣派到鐵黑羅夫，在波斯他旅行了很多底地方，

毒龍

你在天空裡發着炙人光熱的毒龍，  
你將火焰一般的光線射下了天空，  
以焦灼的熱度燒枯了所有的山崖——  
從那黑暗的，深深的甕袋裏我將抽出隻毒箭，  
箭上浸過入微的毒藥，牠會立刻鑽入你骨髓中間：  
先不要啊！不要就揮舞你底勝利的火把。  
我將抽出我底箭來強殺的將你痛楚，  
我是執行那殘忍的懲罰時執行的人，  
你底呻吟的回答將要供我底兩耳歡樂，  
當我啊促進了久已注定的你底短促的命運，  
在銅枝燭亮之下，箭兒飛去發出呼嘯的聲音，  
你毒龍啊，你就將顛瀉而死去。

當代英雄

俄國 萊芒托夫著  
壽山 譯

培拉

(七)

然而，你們恐怕願意知道培拉故事的結局吧？你要知道，這不是一篇小說，是旅行雜記的彙集，因此，我無法使這位上尉參謀讀得比他實際上的順序更快。所以，你們要耐性一點，不然，如果願意你就跳過幾頁去。雖然我並不勸你這樣作，因為這克萊士托夫尚

(讀者，像博學的幹巴)——Gornia——那樣，喊喊，le mont St.

梭羅古勃作  
鶴西譯

(註：克萊士托夫 (Kreioff) 是 "of the troan" 的用作形容詞的 (Kreioff = troan)；而且，自然，不是俄羅斯語的 "Gristrophe")

好啦，隨後，我們就從孤特嶺渡下契托夫谷 (Chertov Valley) 了。……在這你們很有一種浪漫的意義吧！你們已經無法登臨的懸崖上幻出惡鬼驚人的像了吧！但是這却想錯了。契托夫的語源是契塔 (Cherta)——邊界——並不是喬特 (Chort——鬼)，因為有一次，作過喬治亞的界標。谷裏積雪塞途，活現地使我們回憶起沙拉托夫，草飽夫，和別的我們祖國的使人驚戀的地方。

「看啊，那就是克萊士托夫！」上尉參謀官我們下到契托夫谷去時，他指點著一座披著雪袍的山說。山頂上突現出一個十字形的暗黑輪廓，而且有一條懸崖從這里經過。車夫說還沒有雪崩落下過，雪阻塞了的時候，行旅們就從這裡經過。車夫說還沒有雪崩落下過，因為愛惜馬所以隻要引着我們繞山而行。在轉灣處，遇見四五個阿爾巴人，都過來給我們帮忙；把着車輪，呼喊着，向前拖曳並且護住我們的馬車。不錯，這真是一條險路！右方是無數的雪岡在我們上面懸着，似乎，預備等到風暴一來便分裂開，落到谷裡去。路是這樣的狹險，大部分又都被雪埋上了，有許多地方，在我們的腳下開路，有的地方，又因為白天太陽和夜間霜凍的交相侵蝕轉變成冰了，所以馬都提防滑倒；這裏還是很難難地才開出我們的道路。左方，很開一個深陷的裂縫，從這裏滾落下一道瀑布，時而隱藏着在冰層下面，時而在那黯黑的岩石上跳躍着，起着泡。兩端鎖的工夫我們已密佈，祇能繞行克萊士托夫嶺——兩俄里就要兩點鐘啊！這時候雪已密佈，永雹下降了。風，在巖谷裏進湧着，就像是大盜夜餐（註：那機

他書中的主人公查慈基，有多少地方是與愛爾蘭斯特相彷彿的。可是同時查慈基，又很像哥利包萊道夫的自身，他裏邊的尖銳底諷刺，又好像哥利包萊道夫與他兩十二黨的朋友對於莫斯科的人們應有的諷刺，其餘旁底許多角色完全都是莫斯科的人——簡直都是莫斯科的貴族——這是與他主要底動機沒有什麼關係的。總而言之這篇喜劇是最有創造力並且全部都是最富有俄羅斯風味的。

查慈基是一個青年，他已經很長久底旅程從外國回來。急急地去找訪一位老紳士茂爾紹甫，因為有一位女兒，名叫蘇菲，是查慈基少年的同伴，並且現在他還戀愛着她。所以他妄想達到他的目的，最先結識了茂爾紹甫的一位書記。書記名叫茂爾甲林，是一個極可厭底青年，他對於人生的規條是：第一「和氣與時間嚴守」，第二是儘便在他以上的人們歡喜，連看門房的人與看門房的狗也在內，「就連這個狗也與我不睦」——他常說。茂爾甲林應用着他的內，人生的規條，向著主人的女兒蘇菲——同時還向着她的使女也好。對於前者的要好是為保持着她地聲譽，對於後者的要好，是因為她使他歡喜。查慈基於是受了她家裡的冷遇，蘇菲很怕他的智慧與諷刺，並且她的父親已覺替她找好了一位上校斯羅維紫布——這位是一個穿著輕鞋而且是六尺多高底軍人，說話用一種最深沈底低音，除去軍事之外旁的一概不談，可是他有一份家產，並且不久就可升為大將軍。

查慈基也像其他落在戀愛中的青年們一樣地行動着。他不顧一切，只注意着蘇菲，他用着愛慕之情追逐着她，在她的面前常用一種嚴底觀察，批評茂爾甲林。並且他對於莫斯科一切風俗的批評——如關于老農奴主人的殘剩，老廷臣們的陳腐等等——很使她的父親失望。有一晚茂爾紹甫擺請一場宴會，在那裏他實屬法國狂

的莫斯科女人們的那一段長長底獨白，達到了全劇之最高點，同時蘇菲很憤怒他對於茂爾甲林的諷刺，因此替他道歉，說芭慈基神經錯亂，這樣底風說很為在會中的人們所樂聞，並且如野火般地傳了出去。

在俄國常常有些人說芭慈基宴會中的一段諷刺底觀察，只是攻擊那些外國狂的人們，這樣底批評實在太膚淺而不適切。大概准是因為哥利包葉道夫很知道有些話難於得到檢察的允許不得已只用了這樣不至於犯罪底觀察限住了自己。至少他當時一定希望着他寫出來的作品不要再被檢察官的紅墨水所塗改去了。從芭慈基早晨到伐姆紹甫書齋去拜訪時的言語來推想，並且從其他的人物口中所流出的言語來推想，很顯然地哥利包葉道夫定要藉着他的主人公的口吻，應當有一段更嚴格底批評。

總而言之，俄國的諷刺作家，必然地是把外國人放在最不利底地位上。當着莫利哀給巴黎人一種諷刺底描寫的時候，這種諷刺對於外國人也並不是奇異的，因為我們對於巴黎生活都有相當底了解；可是當哥利包葉道夫用着同樣諷刺底筆調來描寫莫斯科社會，用最輕漂流暢底詩文來介紹莫斯科的人物——幾乎不是普通底俄國人，純粹是莫斯科特有的（他說：「所有的莫斯科的人們都有一種特殊底記號。」）——這些人物的諷刺對西歐的人們却奇怪極了，所以要想把哥利包葉道夫的戲劇譯到他國語言中去，翻譯者非是半俄國人並且還是一個詩人不可。假若能有這樣底翻譯出現，我相信這為喜劇一定能在西歐的舞臺上得到熱烈底歡迎。在俄國這特劇一次一次地上演，直演到現在，雖然牠已是七十多年前舊物，可是仍舊不失去牠的興趣與魔力。

（未完）

華北日報副刊

六

我好像一個昏聩無知的小孩，  
不會在人前做笑臉與鬼臉，  
只有天真的赤心一顆，  
叫匠人把刺痕向上彫刻。

朋友，你不必附我以鋒利尖刀，  
因為做棺槨的工人已開始工作，  
聽，從隔壁傳來打鐵之聲，  
象徵着我底末日將要來臨。

這聲聲不停的打鐵呵，  
正如打響着我脆弱的心靈，  
但是呵，我總要閉上眼睛，  
靜靜地等候着棺槨的造成。

四，十五，春假中。

零落梨花晚

鳳紀

就是在前一個星期，我也絕對料不到，今天會到這令人心碎腸斷的一間病房裏來陪伴病人呀！  
我很無聊的將身子倚在窗上，萬端思緒將我那弱小的心靈纏繞着。在這寂靜的病房裏，却沒有一件令人可以稍覺安慰的東西。眼見耳聞的，差不多件件都含有無限的悲慘哀怨；處處都令人感嘆，令人腸斷。唉！我再也想不起這悲慘的境地了。

提高中國地位的基本工作

華北日報副刊

五

地獄，呼喚。不久之間那黑十字架被隱蔽在霧裏了。這霧的洪濤，在愈來愈濃，愈來愈密的圍繞裏，從東方衝了過來……  
（註：一位傳說中的俄國英雄，他的呼喚能以打倒人的。）  
却說，關於那黑十字架，在那裏得有一種奇怪，而又傳得很遠的傳說，說是彼得大帝第一在游歷高加索的時候建立的。然而，一則彼得大帝當時就沒到過，再則十字架上，有一個大寫字母的刻劃，明明是死摩洛夫將軍的命合建造的，而且這也是一八二四年的事情。但是，刻劃儘管刻劃，而傳說却根深蒂固，叫作實際就不知要相信甚麼才好；何況，習慣上就不相信刻劃呢。  
到戈羅（Gorokh）時，還要下五俄里的路，過幾處險要的岩石和泥濘的冰雪。馬是精疲力盡的了；我們都凍得發僵；大風雪，逐漸急劇，狂風地呼喚着，非常像我們故鄉的北方風雪，只是牠的狂調是更加悲憤，更加陰沉而已。

「哦，你亡命徒，」我心裏想，「你是為了你的荒野，無拘束的大草原在哀哭麼？在那裏你可以展開你的寒冷的翅膀，但是，在這裏你却被禁錮，被禁錮了，像一隻鷹對着鐵籠的格子，呼喊地，連擊着牠的翅膀吧！」  
「情形有多麼險惡，」上尉談話說，「看哪！四下裏霧和雪外就甚麼東西都不見了。隨時我們都有落進深淵或是落在裂縫裡的危險；而且再下去幾步，我就說，那拜達拉（Baidara）已經那樣高地升起來了，就說法橫過去。啊，這這這這這，我知道！同樣的人民，同流的河流！就完全沒有信任他們的啊！」  
車夫們，呼喊着，加緊地鞭打馬兒們，他們却鼓動鼻息，頑強地抗拒，隨便怎樣，不管鞭聲的怎樣響亮，都不肯拉動。  
「老爺，」終於一個車夫對我說了，「你知道，我們今天恐怕要到了。」

無題

許步魁

我好像一個未被同化了的蠻夷，  
不懂得什麼叫做客氣與禮節，  
只有至誠的赤心一顆，  
拿給認識的人們撫摩。

華北日報副刊

八

式的口氣，便立刻不運轉的答應了。  
住院的手續辦理妥當之後，醫院又讓病者親近的人填了一張聲明不負生命的責任書。然後，便將病人用車子推進一間病房裏去。我們坐在外面長椅上等了很大的功夫，才見又將病人推出來了。而這時，病者，却改變一種模樣。他穿著一件白色的衣服，身上蓋着一塊白布單子。許久沒有修理以致生得長長的頭髮，身上都磨得十分青紫。經過了這番修飾之後，病容却減退了幾分；面上也透出紅潤來了。  
我們隨着病者走進一間很寬大的病房裏來。這間病房裏面，容有十個病牀左右。病牀與病牀之間都用一塊木板隔著，外面還垂着一塊白簾。  
將病人安放在病牀上之後，我們便安撫了病人幾句。又問他想要什麼東西。五男的精神似乎振作了一些，說話的聲音也比較響亮了。我們忙答應了。正想出去，用筆將病者記了下來。  
「給我買一部『廣派三雄傳』，一部『英雄豪傑傳』。不要忘記了！我們急於看呢。」五男姐立在一旁，用筆將病者記了下來。  
出了醫院，我的心思是各人回到各人的家裏去休息；而五男姐還跟我回到她那裏去。我也不好拒絕，便昏昏沉沉的跟着他們走去。

在我那受了劇烈創痛的心靈中，那還記得了一路旁一切呢！一心的腦海中映現了。  
記得五男姐回來後的一個晚上，留在我家裏晚餐。因為喝了不少酒，所以有些醉意了。談話中，一個醉眼朦朧的，同我打算研究什麼，他原來是一個醫生，在醫院裏做院長。在平時他常表示出來，他是最希望我學習的。而在我自己也是願意學習。所以當我聽了他這種開話的時候，便毫不遲疑的答應了。  
「我願意研究醫學！」  
他高興了，伸手指到衣袋裏，取出一個皮夾來，拿了幾張鈔票，在桌上，笑着說：「拿這個當學費！」  
至今這還很深刻的印象，從沒有消滅，時時的令我憶起。  
「呀！」的一聲，病房的門開了，一個穿著白衣服的女子走進來。她回頭門閉好，望着我們悄悄的說：  
「睡著了嗎？」  
我略點了點頭。她走到病牀前，伸出一隻纖白的玉手來撫了撫病人的頭，用眼睛睜了一會病人的臉。然後回過臉來笑着低聲向我說：  
「有尿沒有？」  
我俯身將床下放着的玻璃便器提了出來，交到她的手裏。她接過來，照了照，也沒有說什麼，便輕輕的走了出去。  
她走後，病房中的空氣又恢復了以前的寂靜了。電燈低低的垂到牀前，窗簾悄悄的垂到地面。只有聽得屋外的春風吹落梨花簷與房內病人的呼吸。

啓事

明天是「新東北」半月刊，後天是「現代國聯」。副刊休息兩天。

在積極建設，獨立自強

華北日報副刊

七

便都趕了去探病。當我邁步踏進屋裏的時候，見他斜倚在牀上。臉消瘦了許多，像是一路上奔波回來，而上的塵土還沒有拭淨；越發顯得十分憔悴了。  
我悄悄的走到牀邊，低聲叫了一聲：「五男！」他兩眼不轉的望着我，好像要回答而又沒有氣力言語一般。只將頭稍稍點了點。我便斜身坐在牀邊上。  
這幾間屋子本來便很狹窄，塞滿了許多的網籃提包箱子等等的東西，所以出入更覺有些不方便。  
我坐在牀沿，耳裏聽着那呻吟的聲音，眼裏看着那憔悴的模樣，心裏碎了！我輕輕的問他：  
「那裏不好過？」  
五男無力的將手捂了捂肚子，仍是掉過去「嗚嗚」的呻吟着。  
我走出房來，問隨着的人，這病是怎樣生的。有的說：  
「五老爺大概是着涼了，在醫院裏着涼了。」  
有的說：  
「五老爺上從北平回遼東的時候，在火車上睡熟了，一個不小必從牀上跌了下來。到遼東之後，便嚷着身上痛。大概是跌傷了那一部分。」  
議論紛紛，莫衷一是。我也不能辨別那一種論調是對，那一種是錯了。大概都是致病之因吧！  
不大的功夫，醫院的方大夫來了。他同五男在日本醫學學校本是同學，所以拿了一張名片一請，他便來了。他進來之後，略向病人詢問了病狀，又伸手指了按病人的腹部。然後從皮包裏取出「一本本來，坐在椅上，俯着身子寫了一張英文的介紹信。回頭遞給

我們，說：  
「快些將他送到東城O醫院去醫治吧！不要耽擱！」  
我們答應了。隨着將他送出大門。我們悄悄的問他病人的病危險不危險。他好似含着無限尊嚴的笑着說：  
「我沒有危險，怎敢斷言？反正總要快些治！」  
我們便依着方先生的話，急忙雇了一輛「車，由我們大家扶着病人慢慢的走到大門外。本來我是不該去的了，因為車裏面容不下許多的人。這時五男回過臉來呼着我的名字，有氣無力的說：  
「你也隨着去吧！也可以幫着照料照料。」  
於是我也隨着去了。  
到了醫院，便將車停在醫院裏面的門外。等了許多時候，才有一個穿著白衣服的男子，推着一個病車走出來。大家七手八腳將病人一安放在車上，便又由那人推着車子往裏面走去。我們隨着的人，便在車的左右慢慢的隨着。  
登了升降機，便一直到了二層樓。由醫院的人將五男推進另一間房裏。推車的人回頭來對我們說：  
「大夫來診病時，只請一位隨着進去答話！」  
說着，便有人將我們多人領到一間客室裏來。我們將坐了一會兒功夫，只見方大夫推出了來。後面隨着一個戴眼鏡高鼻的外國人，還有一個身量矮小的同胞。  
那外國人向着我們說了一句話，便由那立在身旁的短小同胞翻譯出來了。是說：  
「這病人須要住院才成！」  
我們本來就是預備要病人住院的，所以聽了這位大夫這種命令

